

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1963年2月

23

星期六

第1902期

法新社报道

## 中古签订贸易议定书和贷款协定

【法新社香港22日电】北京电台报道说，人民中国和古巴今天签订1963年中国给予古巴贷款的协定和交换货物、贸易议定书。

签字仪式在北京举行。电台说，中国贸易部长叶季壮和古巴贸易部长阿耳贝托·莫拉各自代表本国政府在三个文件上签字。

它还说，中国总理周恩来出席了签字仪式。

美新处报道

## 肯尼迪在记者招待会上的谈话

【美新处华盛顿21日电】下面是肯尼迪总统星期四在这里举行的记者招待会的谈话记录（本刊作了删节——编者）

承认美老年人处境悲惨

总统：我今天把一个关于我国750万老年公民的需要的咨文送交了国会。我国年龄在65岁以上的人口每天增加900人。

我的最重要的建议是提出一项经过修改的关于老年公民在社会保险下的医院保险计划。今天，老年公民的保健开支只有10%到15%是私营保险公司所偿付的。住

院费用自战争结束以来已上涨了3倍，现在平均一天要35美元以上。由于许多退休工人在社会保险上每月只有比70元略多一些，所以，在65岁以后通常可能要进两三次医院这一点就使他们没法办。他们要未向子女或孙儿辈求援而造成他们经济拮据，要未就自己贫困靠人施舍，要未就默默忍受病痛。

对纽约印刷工人罢工的影响表示焦虑

我还有一个声明要发表。纽约报纸的罢工现在已经进入第75天。情况久已超过公众所能忍受的限度。集体

谈判已经失败，最殷勤的调解已经失败。这种局面对全国的工会运动说来是很坏的，对报纸的资方以及对纽约约五百多万报纸读者说来也是很坏的。

照我看来，如果这个持久的罢工取不得立即的进展，那末，一个解决办法就是叫罢工的印刷工人、公司和其他有关的工会把它们分歧提交给某种独立的决定。我认为目前没有其他任何办法可以使这场严重的劳工争端得到解决，这场争端已经对纽约这个大城市的经济生活发生了重大的影响。

表示反对缩短工人工时

问：维尔茨部长刚在几天前通知劳联—产联执行委员会说，政府将不反对通过谈判规定每周工作35小时，这件事是否表明政策上有改变？

总统：我想他曾表明，我们反对改变每周工作40小时的规定。

我非常不愿意看到通过谈判把每周工作40小时的规定改为每周工作35小时，如果这样作将大大增加成本，增加每一个单位产品的工资成本，如果这将使我们在国外进行竞争方面变得更加困难，如果这将在美国引起工资和物价的通货膨胀盘旋上升的话。

我自己是反对每周工作35小时的。

（下转第四版）

## 尼赫鲁谈美英空军代表团在印的活动

说必须采取措施使印空军“有可能借助于友好国家的援助而变得更加有效”

【印度报业托辣斯新德里21日电】尼赫鲁总理今天对人民说，不存在外国空军驻在印度或在印度建立任何外国空军基地的问题。事实上，没有一个友好国家提出过任何这种建议。

尼赫鲁谈到美国—英联邦空军代表团和印度空军专家会谈结束之事。“我们欢迎在获得必要的装备和物资方面得到友好国家的援助，可是国家的空中保卫的问题太重要了，因而对它不能采取权宜之计和拖延的作法，就像报纸的报道所建议的‘空中保护’这一类计划所包含的作法。”

尼赫鲁说，报纸关于在印度建立外国基地和驻扎外国飞机所作的猜测是不正确和大大夸大的。他说，美国—英联邦空军代表团在同印度空军专家讨论中一直在研究对中国的空中威胁的估价问题，以及为了对付它，印度空军需要加强到什么地步。据认为，必须采取的初步行动是扩大有机场，改

善地面控制和通讯网，这些同空中防御安排有关。“这些措施使得印度空军有可能借助于友好国家的援助而变得更加有效，如果突然发生紧急情况的话。”

这番话是答复一位国大党议员提出的提请注意的意见。尼赫鲁说，美国—英联邦空军代表团是应政府的邀请前来印度的。

他还说，“自从去年10月中国发动大规模进攻以来，关于采取什么措施来加强有效防御对付中国袭击的问题，印度政府同各个友好国家进行了密切的联系。各个友好国家迅速地提供了慷

慨的援助，特别是美国和联合国王国，对此，我们很感激。除了调整、改组和加强印度军队，并且获得适宜的装备外，还存在这个问题：加

强有效的空中防御以对付中国人在去年11月挺进到东北边境特区所造成的那种紧急状态和对付中国构成的长期威胁。这两点都必须考虑，不管是那一种情况，都必须立即加强印度空军。如果突然发生紧急状态，政府将不得不对付它，如果情况发展的话，借助于友好国家的支持，这种支持可能变得突然必要而且是可以获得的。”

路透社报道

## 美印正讨论由美帮印在西段改建公路

【路透社新德里21日电】据消息灵通人士说，美国印度官员们正在讨论这种可能性：由美国援助使斯利那加至列城的重要战略公路（在中国人威胁的拉达克地区）改建成为在任何气候下都可通行无阻的公路。

目前这条公路在冬天有五个月左右被雪封闭。

印度将需要重型除雪装备，以使这条280英里的公路能够畅通，并且得修筑泻雪道以使雪崩不致阻塞公路。

【本刊讯】

香港《真报》11日报道：

“台湾现有两样好现象，即是写‘传记’和刊‘文献’，保存历史资料，发展个人经验。首先四川人出版的《四川文献》，已出版了半年。《热河通讯》、《江苏文献》业已出版，接着有《广东文献》和《湖北文献》

香港《真报》报道

台湾一些老官僚搞各省「文献」

也将出版。台湾有的是过去大官和文人，从事各该省的‘文献’整理和出版，对人

香港《大公报》报道

## 台湾官场失意人物生活潦倒

【本刊讯】香港《大公报》3日报道：在台湾的“国大代表”，总数一千数百人，除了少数之外，大多数都穷困潦倒。

蒋帮《公论报》有一篇短文，追述“国大代表”千余人借钱过年的经过，描绘了台湾官场一批失意人物的生活。

该报说，许许多多“穷得无法过年”的“国大代表”，不久以前涌到“国民大会代表联谊会”，要求代向银行想办法。“联谊会”负责人乃于一天下午举行秘密会议，商讨怎样应付。

们最后每人借到新台币一万元，讲明由“国大代表”每月在从“联谊会”领到“生活补助费”时扣还，但后来“国大代表”以生活困难，不许“联谊会”扣款，因而变成了烂帐。

“联谊会”方面为避免麻烦，这一次不愿再管；千余“穷国大代表”则因饥寒所迫，到“联谊会”谈判，双方搞得僵。

此外，还因为币值继续跌，物价续涨，“国大代表”要求把年关的借款数目，比上次的一万元有所提高。

《公论报》说，“由于这是国大代表”们的内部的

外电和巴报报道

## 巴外长将来华签订中巴边界协定

【路透社拉瓦尔品第22日电】巴基斯坦外交部长布托（前译巴托——编者）今天在这里说，他将在星期日报往北京同中国签订边界协定。

布托说，他此行主要目的是签订边界协定，可是，他将同中国领袖讨论“广泛的相互关心的问题的，其中包括这个地区的和平的问题”。

他说，他预料将离开巴基斯坦约10天，他在中国的访问可能包括到中国的若干地方去参观。他希望在3月6日返回，以便在3月8日出席在达卡开幕的国民议会会议。

【美联社拉瓦尔品第22日电】布托说，他无法说，在会谈中是否会讨论同中国签订非战条约的问题，现在说他是是否将邀请中国总理周恩来访问巴基斯坦还为时过早。

布托在回答另一个问题时说，在印巴就克什米尔问题举行的会谈结束前，巴基斯坦无法制止其他事态发展，因为期望巴基斯坦冻结一切事态发展直到那些会谈取得结果，这是不公平的。

他说，关于克什米尔问题的会谈将在加尔各答进入第四轮，可是，他对于会谈成功“并不抱很大的希望”。

【新华社卡拉奇22日电】《黎明报》今天刊载消息说：巴外长布托预定在星期日前往北京签订边界协定。陪同他前往的还有外交部联合秘书卡拉斯等人。

除了签订边界协定外，预料，布托还将讨论两国在经济方面合作的可能性。据信，布托在北京访问期间将邀请中国总理周恩来访问巴基斯坦。

【新华社卡拉奇24日电】巴基斯坦外交部长布托昨天在达卡回答记者关于同中国订立互不侵犯条约的可能性的问题时对记者们说，对这个非常重要的问题发表任何评论还为时过早。

他对另一名记者说，我能去访问像中国这样一个伟大的国家将感到很荣幸。

英贸易部宣布

## 卢绪章副部长将于下月访英

【路透社伦敦21日电】这里今天宣布，中华人民共和国对外贸易部副部长卢绪章将到英国作正式访问——时间大概在下月。

一项贸易部的公告说，他已接受邀请作为英国政府的客人作一次“亲善访问”。

贸易部说，没有安排正式的会谈日程，但是将有机会非正式地会谈进一步发展中英贸易的前景。

卢绪章将参观一些工厂并到英国各地访问。

【本刊讯】英《苏格兰人报》2月4日刊载了该报外交观察家写的一篇文章，题为《中国贸易部长的访

问》，摘要如下：

政府正在重新考虑邀请中国贸易部副部长卢绪章先生访问英国。他本来是要在去年1月到来的，但因为中印战争，他被要求推迟了这次访问。

法新社报道

## 我冶金代表团访问西德

【法新社埃森21日电】目前在西德作事实调查旅行的人民中国钢铁工业七人代表团已抵达埃森。这个代表团是由中国冶金协会助理秘书长陆达率领的。代表团将参观“莱因钢铁厂”的主要工厂，并同鲁尔钢铁工业代表进行会谈。

【路透社加德满都20日电】一支由九

百人组成的美国探险队今天从这里出发去攀登埃佛勒斯峰，其中包括登山队员、舍帕族人和脚伕。

该队是历来在喜马拉雅山区聚集过的最大的一支探险队。它由4岁的诺曼·迪伦福思率领。他在出发以前通过路透社通告美国人民说，他们将在喜马拉雅山

## 美探险队从尼泊尔动身攀登珠穆朗玛峰

这支探险队将是美国人攀登埃佛勒斯峰的首次尝试。

在瑞士出生的迪伦福思是一位电影制片人，同时又是一位有经验的喜马拉雅山区爬山者。他说，如果这个队自己能到达顶峰的话，他们将设法证实中国人声称他

放了一个毛泽东的半身像。

美国这个队里有一名队员是英国人，他是陆军中校詹姆斯·罗伯特，充任运输负责人。

该队带有大约23吨装备和800名左右的脚伕，登山活动要化三个星期的时间。

【本刊讯】《尼泊尔新闻》2月8日报道，美探险队队长迪伦福思在加德满都

# 老撾国王和富馬到达美国

## 美联社宣傳老撾联合政府“已經破产”

【路透社田纳西州诺克斯维尔22日电】老挝国王瓦达纳和包括富馬首相的随行人员昨晚乘飞机到达这里。这是访问美国的第一段旅程。

国王及其随行人员今天将参观田纳西流域当局的河流开发和电力局的设施。他们将在星期六前往纽约，在那里他们将参观联合国总部。

【合众国际社华盛顿21日电】驻老挝大使昂格尔今天就共产党寮方和老挝中立主义势力之间的摩擦日益加深的问题向肯尼迪总统作了汇报。

昂格尔返回华盛顿是为

了帮助为国王瓦达纳和富馬首相的访问作准备。

【美联社华盛顿20日电】一位国会领袖在星期四要求美国在中立的老挝采取比较强硬的政策，坚持从该国共产党控制的地区撤走共产党北越的军队。

他说这个三驾马车的政府“不是可以用来实行真正中立的工具”——因为它要求左派、右派和中立主义三方要一致同意才能作出政府的决定。

扎布洛基说，由于外来的干涉，三国国际监督委员会一直不起作用。

【美联社华盛顿21日

电】美国官员不断预言，中立的老挝王国要成为一个统一的国家需要作出长时间的紧张的努力；正是在这种气氛之中，国王瓦达纳将抵美进行为期六天的访问。

美国的老挝问题专家包括左、中、右三派的老挝实验性的联合政府能实现统一事业不表乐观。

经过七个月的联合统治，至多只能说保持了不稳的和平，凑成了一个政府。

从消极方面来看，老挝政府实际上已经破产；亲共产党的寮国正不断向中立派的军队施加压力。

美社  
联谈

## 緬政府內部在国有化問題上的斗争

【美联社曼谷17日电】有迹象表明，缅甸正在变成一个社会主义的军事独裁国家，而过去几周在这个东南亚国家的事态发展更证实了这种迹象。

那里的军政府的统治者奈温将军直截了当地说，国家的经济将“完全置于国家的控制之下”。显然，将尽快这样做。

他的这番话使人回想起十个月以前，就是奈温和他的军事革命委员会于1962年3月2日接管政权后不久缅甸所处的情况。

那时候，执政的委员会发表了一项无所不包的宣言，其中指责了议会民主，概述了它所谓的“缅甸走向社会主义的道路”。而彻底的国有化就是

它的基本原则之一。

这个经济计划未能立刻着手执行。据各方面的消息说，革命委员会在它应该走得多么快和多么远的问题上发生了分歧。

委员会里的一派希望私营企业继续在国家的经济生活里占一些地位。这一派的领导人是奈温的第二号人物，年轻能干的昂季准将。更加左倾的陆军领导人则主张把社会主义推行到底。

去年10月，通过了一项4亿美元的预算。在一次看来是从原来的极端的社会主义目标进行的撤退中，执政的委员会拨出了六千六百万美元来刺激私营企业。

昂季一派似乎占了上风。

上星期，在迅速的连续行动中：

(1) 昂季被从委员会里撵出去了。

(2) 他的支持者不是“退休”，就是被逮捕。

奈温星期五向缅甸商人发表的声明使这一切发展达到了顶峰，他告诉人民说，完全的国家控制已近在眼前，私营工业将不再建立。

在外部的某些西方观察家衡量局势的时候说，这种形式的军事统治可能正是缅甸为了使它迄今仍然停滞的经济活动起来所需要的。

## 緬甸学生举行反政府示威

【美联社仰光20日电】缅甸学生星期二在炎日下坐了一整天，高呼反对政府的口号。

在他们的四周是黑旗和谴责当前的军政府的标语。去年7月由于示威游行，有6名学生被军队打死。自从那时以来，学生一直继续反对奈温将军的政府。

【法新社仰光20日电】《民族报》今天说，在克伦、掸和克钦叛乱分子在掸邦举行三边会谈以后，成立了一个三邦叛乱分子同盟。

它还说，在叛乱分子首脑中有两名仰光大学的毕业生。

## 印度富饒地区粮食歉收

### 人口外逃 霍乱流行 犯罪增加

【本刊讯】印度《政治家报》14日报道，在南部的帕加纳斯县，特别是被认为是最富饶的地区之一和西孟加拉邦谷仓的松达班斯地区，歉收和缺乏粮食使上百万人民和几千平方英里面积地区受灾。这是四位立法会议员在2月13日在西孟加拉邦政府高级官员同负责东部各邦的计划委员会顾问克里希纳斯瓦米的会议上透露出来的。

报纸说，在巴桑蒂发生了饿死和将近饿死的情况，而在其他地方也普遍发生灾难。负债、计划破产和饥荒已大大影响了许多乡村的社会结构，还有消息说，犯罪的案件也有了增加，人民大批流入城市寻找食粮。

报纸说，而且霍乱传染病，特别是在巴桑蒂，已夺走了五十多个人的生命。由于这个地区的医院条件非常差，这些霍乱患者大多数没

有得到治疗致死。在某些地区，二十多万人口没有一家医院。

据报道说，松达班斯的稻米种植完全依靠雨水，几乎没有灌溉措施。由于今年雨量不正常，这个地区每英亩的产量大多数是三芒特，而正常的年产量是十八芒特。

报纸引用克里希纳斯瓦米在会上承认的话说：“尽管大谈推行了那么多的计划，这些计划在乡村不起什么影响。”他在会后说，怪不得会继续发生这样的事。

## 納賽尔和薩迪在开罗集会上讲话

纳赛尔说阿、伊谋求建立“一个将消灭人为边界的阿拉伯国家”。萨迪说，伊政变打开了两国举行一次坦率会晤的大门。

【法新社开罗21日电】阿联总统纳赛尔星期四在这里举行的纪念“埃及和叙利亚联盟”的第五周年的大会上说：“我们感谢无敌的真主降福阿拉伯民族，并使它取得新的胜利”。

纳赛尔向“巴格达斋月14日革命”致敬。

纳赛尔总统在谈到阿拉伯统一时说：“自从叙利亚在一年半分裂以来所发生的事件，证实了我们是正确的。又有许多人出来讲话，要求实现阿拉伯统一。”

【美联社开罗21日电】纳赛尔星期二保证全力支持伊拉克副总理，并宣布保持“最大程度的兄弟般的团结”。

伊拉克特别使节、巴格达革命政权副总理兼内政部长萨迪在群众大会上讲话

时，人们都向他欢呼，萨迪说：“我们的革命打开了开罗和巴格达之间举行一次坦率的会晤的大门，也打开了它们同所有解放了的阿拉伯各国举行一次会议的大门……”

“今晚的大会是最大程度兄弟般的团结的开始，也就是，阿拉伯国家联盟的开始。”

纳赛尔回答说：“兄弟们，我们现在是支持你们的，直到你们的目标和希望达到为止。”

纳赛尔说，阿联和伊拉克谋求建立“一个将消灭人为边界的一个阿拉伯国家，一个反对帝国主义、犹太复国主义和反动派的一个国家；一个有着实力感和尊严感的国家。”

“现在开罗和巴格达同

样必须要达到这一目标。”

纳赛尔和萨迪的讲话并不使早就正式提出同伊拉克建立联盟的叙利亚政权感到宽慰。

然而，萨迪在指出目前的叙利亚政权是分裂主义分子的政权的同时说，“阿拉伯人民对这一失败的反应是，只能是动员他们，并鼓舞他们进行革命，不是去消除分裂主义分子，而是反对分裂的原因，反对帝国主义势力鼓动的分裂者所造成的错误。”

坐在纳赛尔旁边的还有也门革命政权的代表。

## 路透社評錫蘭政治局勢

### 說左翼党派由于支持执政党而处于困难地位

【路透社科伦坡21日电】锡兰全国和地方政治中的一种明显可见的稍微向右转的趋向，已使这个国家的马克思主义左派处于困境。

二十五年多以来，左翼党派一直希望通过工会和议会活动来争取地盘。

现在它们都在问：“什么地方出了毛病？”

现在正在认真地考虑把三个马克思主义党派合并成一个单一的团体，它将强调革命斗争而不是强调议会斗争。

有关的三个政党是一般奉行莫斯科路线的共产党，平等社会党（一个托洛茨基团体）和人民联合阵线（一个保证维护共产主义和有战斗性的佛教的集团）。

最后一个团体是由一位锡兰马克思主义运动的奠基

者古纳瓦德纳领导的，他在故总理班达拉奈克内阁中担任过短时间的粮食和农业部次长。

左翼党派感到忧虑的直接的原因是它们在这里的市选中完全被击败了。

向右发展的倾向本身就是不合任何国家的马克思主义左派的口味的。在这里，它引起了这样一种可能性：如果目前的政府失去人民的支持，它将被1956年大选中被赶下台的保守的统一国民党所代替。

这里许多公正的政治观察家认为，保守派重新执政的可能性与其说是现实存在

的还不如说是显而易见的。

事实上，正是为了帮助执政党自由党执行挡住保守派这一首要任务，马克思主义者在1956年和1960年大选中才同执政党联合或支持执政党。

当时只是在这三个党的核心委员会经过长时间争论以后才表示愿意给予这种支持的。各党内有影响的少数派认为，从长远来看，同自由党结成任何联盟实际上会妨害左派。

今天在这些核心委员会中有人开始说，这些策略失败了。这有三个原因：

1，执政党在政府同工

会——共产党势力的传统基地——的任何争执中采取了咄咄逼人的反马克思主义者的态度。

2，无能和贪污造成了空前高的生活费用，因此降低了政府的民望。

最近的地方政府选举表明，这对马克思主义的命运有不利的影响。在许多地区，长时间内支持左派的人投票赞成右翼的候选人。有人对挨户游说的左派说，因为马克思主义政党“帮助一个无能的政府执政”从而使它们的支持者感到失望，所以才那样作。

3，在左派要求下得到选举权的这个国家的青年牢牢地支持右派。这在很大程度上是由于青年人感到失望，他们完成了中等教育，但是没能得到收入丰裕的职业。

援助没有计算在内。

有人已要求组织一个包括共产党人、

铁托分子和其他左翼分子的“人民阵线”政府。比较保守的政治家也提出了这种要求。到目前为止，班达拉奈克夫人的政府一直尽力阻挠这一要求的实现；但是谁也

## 德新社自科倫坡报道

### 錫蘭有人要求組織“人民陣綫”政府

不停下来，因为这些工程是依靠美国的贷款或赠款的。

锡兰政府的财政困难是多年来长期存在的，这样一来就发展到了新的高峰。在1956年到1962年间，美国给

## 更正

昨日本刊第二版“土耳其组成新政府”一题中“土

## 阿里夫接見各國駐伊使節

### 伊官方再次為迫害伊共辯解

【新华社巴格达21日电】伊拉克总统阿里夫今天上午接见驻伊拉克的外交使节，其中包括中国大使张伟烈。

【法新社巴格达21日电】伊拉克总理贝克尔将军就共产党人问题向半官方报纸《群众报》记者发表谈话。这位将军对于有人“就伊拉克新政权对付共产党骚乱的行动而进行有计划的敌对运动一事表示遗憾”。他又说，“那些开展反对我们的这种运动的人应对损害伊拉克人民和苏联人民之间的友好关系负责”。

伊拉克总理随后说，“我们的革命并没有反对那些接受共产主义学说的人。我们曾经采取的措施是针对那些曾经拿起武器反抗我们的革命的人。某些国家对伊拉克共产党人的命运感到惋惜，并要求我们赦免他们。我们对苏联承认我们的革命政府表示感谢。但是目前发起的反对我们的令人奇怪的敌对运动，只能损害我们两国友好人民之间的良好关系”。

## 叙利亚总理說

### 叙不会放弃在实现阿拉伯统一中的作用

【新华社大马士革21日电】据《舆论报》今天报道，阿泽姆总理说，叙利亚不会放弃它在实现阿拉伯统一中的作用，但是，实现这

他说，叙利亚现政权的第一个任务是使国家和平地结束它的过渡时期，并准备进行自由选举，然后，议员们才具有讨论联邦或统一问

# 經濟互助委員會執委會會議結束

洛伊施納說會議就經濟合作問題進行了討論並採取了新的步驟

【法新社莫斯科21日電】今天這裡透露，協調東歐國家的石油工業問題是經濟互助委員會第四次会议討論的主要問題之一。

這是第一次透露的關於這次會議情況的消息，這次會議昨天閉幕。

主持會議的東德副總理洛伊施納對塔斯社記者說，會議期間研究了到1980年為止協調和擴大經濟互助委員會成員國的石油資源問題。

他說，參加會議的各代表團團長昨天就協調“幾個工業部門之間”進行協調的問題同蘇聯總理赫魯曉夫進行了“卓有成效的討論”。

關於這個問題，代表們似乎可能還研究了在建造連結高加索油田和歐洲共產黨國家的“友誼”輸油管方面的進展情況。

去年曾經宣布，這條輸油管中通向捷克斯洛伐克和波蘭的幾段已開始使用。

本月初，蘇聯政府報《消息報》在一篇全面研究與經濟互助委員會有關的問題的文章中舉例說明成員國在製造拖拉機和農業機器、在化學工業和製造藥品和塑料產品方面的專門化程度越來越高。

《消息報》還列舉了東歐一些國家在經濟互助委員會的幫助下建造了某些大型工廠和擴大企業的例子。其中有些例子是：在匈牙利北部建造的“蒂薩”化學廠（這個廠的計劃是在蘇聯草擬的，它將得到羅馬尼亞的天然煤氣），在保加利亞建造了一個處理銅的大規模的工

廠，這個工廠之所以能夠建造是由於蘇聯、保加利亞、捷克和東德的投資，另外還開采了最近在波蘭發現的油田。

現在正在執行的一個龐大計劃是要把烏拉爾山區西部的俄國高壓電力網同其它成員國的高壓電力網連結起來。

【美聯社莫斯科21日電】共產黨集團經濟互助委員會的代表星期四在這裡結束了兩天會議。

這個莫斯科會議的主席、東德副總理布魯諾·洛伊施納說：“我們就進一步

的（經濟）合作問題，尤其是協調幾個工業部門的生產的問題進行了卓有成效的討論。”

他沒有指出哪些部門，也沒有詳細說明會議的結果，而只是說，在經濟合作問題上採取了“新的大步驟”。

【法新社莫斯科21日電】經濟互助委員會秘書處的一位發言人說，經濟互助委員會執行委員會今天結束了它在莫斯科舉行的會議。

參加這次委員會會議的有蘇聯、蒙古、保加利亞、東德、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞和捷克斯洛伐克的副總理。

觀察家們傾向於認為，保加利亞總理托·日夫科夫（他對莫斯科進行24小時訪問後昨天已經回國）在這裡作短暫逗留的期間也同蘇聯領導人討論了經濟問題。

## 蘇國防部長在慶祝蘇建軍節會上講話

【法新社莫斯科22日電】莫斯科電台宣布，慶祝蘇建軍45週年的莊嚴的會議今天在格林威治時間4點在克里姆林宮新代表大會會議廳開幕。

這次會議是由赫魯曉夫總理主持的。他穿著蘇軍中將制服。

國防部長馬利諾夫斯基就“保衛蘇聯祖國的5年”主題發表講話。

【合眾國際社莫斯科22日電】蘇聯國防部長馬利諾夫斯基今天警告美國，“對古巴共和國的任何攻擊將意

味著第三次世界大戰”。

馬利諾夫斯基談到蘇聯力量，其中包括吹噓有一枚一億噸熱核彈頭的洲際導彈，它“能夠完全摧毀在一個幾千平方公里地區內的一切軍事和工業目標”。

接著，他談到古巴和加勒比海。

他追述去年秋季的古巴危機。他說，當時“熱核戰爭的威脅被消除了”。

## 叶甫图申科到巴黎訪問

【法新社巴黎9日電】蘇聯“憤怒的年青人”、詩人叶甫图申科星期一晚上在他那長長的勝利記錄單上又添上了征服法國首都的拉丁區的勝利。

他向心向神往的五千多名大學生（其中許多人都在大學里修俄文）朗誦了關於

## 法報評蘇將自古撤出數千軍事人員

【本刊訊】法國《民族報》21日發表喬治·布魯西納寫的一篇文章，標題是《美蘇不可能進行古巴柏林交易》。摘要如下：

華盛頓和莫斯科之間，用古巴同柏林作交易是不可能的。前德國首都的四國佔領地位，實際上使美、蘇、英、法有義務就這個問題採取一致的態度。

俄美就改變柏林地位達成協議是沒有任何效力的，如果這個協議沒有得到巴黎和倫敦政府的贊同的話。

在這種情況下，無論從古巴撤出幾千名蘇聯士兵的原因如何，這種撤退也不可能是俄美之間就柏林問題秘密談判成功的結果。

蘇聯的決定是在這樣的時候作出的：即共和黨反對派展開了反對肯尼迪政府對古巴和對美國盟國採取的行動的宣傳運動達到相當猛烈

的時候。因此，蘇聯宣布撤退的消息，是在對肯尼迪挽回越來越困難的局勢有利的時刻傳出的。民主黨政府打算把俄國人的這種姿態用在對政方面，這一點從發表這項消息的方式上明地表現出來。

總之，俄國人給肯尼迪總統提供了一個復他受到威脅的威信的機會。

美國很多政界領袖，不知道肯尼迪總統可能承擔了什麼義務來換取蘇聯的這種讓步。

《人民報》（社會黨報紙）說：克里姆林宮的新姿，是在這樣一個時刻作出的：美國正大談可能從土耳其和意大利拆除美國“丘辟特”火箭，而且華盛頓人士說國打算夏季從英國和西班牙撤回300架B47型噴氣飛機。赫魯曉夫無疑想表明，如果說他對古巴事件並不是妥協的，那末，他對柏林也不是不妥協的。

## 挪威報紙的評論

【本刊訊】挪威政府報紙《工人日報》22日發表的篇文章說，人們仍然不知道赫魯曉夫讓步的真正原因是什麼。他也许擔心美國準備對古巴採取新的行動，因此，了不再遭到失敗和喪失威信，他必須防止這種行動。

條主義的問題的技巧和幽使學生們發笑。

他更高興贊揚法國的命傳統。

他說：“當我在巴黎道上漫步的時候，我感到三倍地更加革命。”

最後，他攻擊這樣一西方人，他們“在把我稱為紅場的該死的詩人之後今天又想使成為克里姆宮的官方詩人。”

## 印度《联系》周刊談印共內部的分歧

【本刊訊】2月10日一期的印度《联系》周刊在政黨內以《如何對付左派分子》為題載文談印共內部分歧，摘要如下：

上星期在新德里舉行的印度共產黨中央執行委員會會議和全國委員會會議的主要議程是中蘇意識形態爭執；但是，中央執行委員會不得不花很多時間來討論由於“左派”分子的“叛黨”活動所提出的困難的問題。

在黨的這兩個最高機構舉行會議以前，負責準備一項說明印度共產黨對中蘇分歧的態度的文件的十人委員會，開會考慮了由南布迪里巴德和薩爾德賽分別提出的兩個草案。南布迪里巴德的長達5頁的草案沒怎麼談到中蘇爭執。實際上，它是關於印度共產黨過去20年間所犯的修正主義錯誤的一篇冗長的論述和關於南布迪里巴德同全國委員會關於中國侵略的決議的“基本分歧”的闡述。南布迪里巴德的主要論點似乎是，他自己一貫採取一種正確的列寧主義的立場，其他人則犯了各種各

議。同這一論述一起，南布迪里巴德還提出了一項關於中蘇分歧的簡短的決議，它的主旨是，在印度共產黨還沒有回顧它自己的過去的情況下，它不需要也不應該在這種巨人的爭執中“表示態度”。

另一方面，薩爾德賽的草案卻大膽地“表示了態度”，並且根據意識形態方面和政治方面的理由批評了中國共產黨。

中央執行委員會關於組織問題的討論是圍繞着主席丹吉關於西孟加拉邦黨內情況的報告進行的。問題的本質是，那個邦的“左派”分子已經建立了一個有它自己的紀律、經費和領導的對立的黨組織，他們在妨礙以鮑瓦尼·森為首的新的邦領導使黨投入支持國防的行動。在那以後不久，“左派分子”組織的對立的黨的黨中心就開始活動，從黨員那里籌集經費，散發傳單和分發經常大量援引北京電台的廣播的油印品。忠於“左派”集團的黨員以自己的言行表明，他們在任何情況下都不會服從

某些富有的黨員的支持，得到人們一般認為在政問題上採取中間立場的某居于高位的全印領導人的持，這更增加了邦領導的難。

新的邦領導大力地堅地應付這一局勢。邦領導想自己採取任何行動，所就準備了一項長達50頁的於形勢的詳細報告，並把提交中央執行委員會。

這項報告在一月間提交中央執行委員會。執委會定派丹吉和南布迪里巴德加爾各答去對情況進行現的研究。丹吉被（左派的）喊聲所壓倒，受到嘲罵，後又向他提出了一項油印備忘錄，對他的人格是否直和他的政治見解提出問。相反，南布迪里巴德受到了極大的尊敬。他們請他參加了一次秘密的會，听取他們對情況的說法。丹吉上星期在中央執行委會報告說，他在訪問加爾答以後就確信，“左派”團維持着一個平行的組織。中央執行委員會還得了旁遮普邦的情況。“左派”

## 赫魯曉夫招待芬蘭總理

【路透社莫斯科21日電】赫魯曉夫今天在這裡說，俄國和芬蘭的經濟關係正在順利發展，“但是這當然並不意味著我們不應當努力獲致更好的結果”。

蘇聯總理是在克里姆林宮舉行的招待芬蘭總理卡爾亞萊寧的一次午宴上講這番話的。

赫魯曉夫又說：“在實

踐中擴大兩國經濟合作中的國際勞動分工原則是有良好的前景的。”

卡爾亞萊寧致答詞時說：“我們已選擇和平共處作為我們的關係的基礎。這個選擇已經證明是正確的和有見識的。”

午宴之前，卡爾亞萊寧同赫魯曉夫舉行了會談，蘇聯外長葛羅米柯也出席。

【南通社紐約熱內盧21日電】巴西財政部長丹塔斯說，巴西決不冒險改變對外政策以談判任何延期償還美國債務。丹塔斯是在讀到許多新聞報道後說這番話的。這些報道說，華盛頓一直不斷地對巴西施加壓力，要它改變對古巴的政策，並參加美國更進一步孤立古巴的計劃。

這個聲明已經在民族主義和人民運動內部引起了警惕。丹塔斯昨晚與工會聯合會領袖時論了這件事情。他在會談中表明，政府準備就購買一家美商電力公司事與華盛頓締結妥協的協定。但是，他向工會保證：在即將於3月初在華盛頓開始的會談中，他決不討論對外政策路線以換取財政上的好處。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈牙利記者協會總書記諾伯特·西克洛西今天同南斯拉夫兩國記者協會代表在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年交換報紙和有關記者協會及其代表團工作的情報。

【南通社貝爾格萊德十九日電】捷南兩國代表團今天在貝爾格萊德結束貿易談判，簽訂了一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

【南通社貝爾格萊德十九日電】匈南兩國代表團今天在貝爾格萊德簽署了一項一九六三年貿易協定書。協定書規定，今年的貿易同去年相比將增加百分之三十。

## 丹塔斯表示巴西決不改變對外政策

【南通社紐約熱內盧21日電】巴西財政部長丹塔斯說，巴西決不冒險改變對外政策以談判任何延期償還美國債務。丹塔斯是在讀到許多新聞報道後說這番話的。這些報道說，華盛頓一直不斷地對巴西施加壓力，要它改變對古巴的政策，並參加美國更進一步孤立古巴的計劃。

這個聲明已經在民族主

## 巴西把“安索亞特吉號”交給委內瑞拉

巴外交部說將給予委愛國者政治避難

【路透社巴西培蘭21日電】巴西當局今天把被劫奪的“安索亞特吉號”輪船交給委內瑞拉。

該船正在等待補給，然

義和人民運動內部引起了警惕。丹塔斯昨晚與工會聯合會領袖時論了這件事情。他在會談中表明，政府準備就購買一家美商電力公司事與華盛頓締結妥協的協定。但是，他向工會保證：在即將於3月初在華盛頓開始的會談中，他決不討論對外政策路線以換取財政上的好處。

## 貝坦科爾特叫嚷在古巴周圍設立封鎖線

但是古巴仍然是進行以推翻民主政府為目的的顛復活動的中心。

他建議應在古巴周圍或共產黨顛復活動最后可能推



## 法同美爭奪市場激烈

法报鼓吹同美爭奪在非洲拉美的影响  
美报说戴高乐正策划向南美扩大势力  
由法国领导 开发南美

【本刊讯】美《纽约先驱论坛报》21日刊载一则消息，题为《法国谋求增加在拉丁美洲的影响》，摘要如下：

法国在戴高乐总统的直接鼓励下，正在重新考虑它同南美的关系，其目的是要加强对这个地区的影响和投资。虽然至今还未作出任何具体的决定，但是戴高乐将军——他喜欢在广泛的战略方向中计划政策方针——已对他的亲信说，欧洲必须要参加开发南美，而法国必须要起领导作用。

大体上，戴高乐将军认为拉丁美洲在目前只面临两种选择：倚赖美国，还是倚赖共产主义。因此他认为，欧洲，以法国为首，必须要向南美提出第三种选择——欧洲提供援助、帮助和支持，摆脱“美帝国主义”的臭名。

迄今，还没有支持这种新戴高乐主义的计划，或者政策。但是这位将军喜欢至少提前两、三年加以考虑，他显然考虑一项由共同市场提供资金，欧洲给予南美经济和文化援助的计划。因此，他正在开始把法国在外交上置于领导地位，为执行这样一项计划准备道路。

【本刊讯】法《民族报》8日刊登一篇评论说：我们的美国朋友——目前我们和他们意见不和，就像好朋友之间发生的不和那样——应该自问一下，戴高乐主义是否发展了呢，或者他们领导大西洋联盟和对待共同市场的方式是否

好呢。

来自巴格达的消息着重表明了那里自从签订埃维昂协议以来对一切法国的东西表现的热情，而且是在伊拉克和法国之间的外交关系甚至还未恢复的时候表现的。我们的法国大使在纪念伊拉克圣家坎迪的仪式上所作的阿拉伯文电视演说，据说使亲法感情达到了顶峰。

除此之外，还有拉丁美洲的几乎是天生的反美情绪，这也给予我们在这个地区一些王牌，何况还有法国的完美无损的、因为戴高乐而又提高了的威望，可惜我们的工业家并没有足够地利用这些王牌。

最后还要谈一谈：阿尔及尔和巴黎之间的关系在不断改善，而法国和整个操法语的非洲的关系也好到无以复加了。

## 肯尼迪在記者招待會上的談話

(上接第一版)

談禁止核試驗談判問題

問：漢弗萊參議員在離開日內瓦前說，除非到4月份的時候一項核試驗協議已經進入最後的準備階段，否則，人類可能永遠失去這唯一的達成協議的機會。

你認為，從判斷蘇聯人是否打算達成協議這方面來說，是不是應該約莫以4月作為截止期？

總統：不，我認為4月1日不是一種最後期限。我希望我們到4月1日的時候

英《蘇格蘭人報》報道

## 斯蒂克對美多邊核力量主張抱有懷疑

【本刊訊】英《蘇格蘭人報》2月20日在《世界舞台》欄中登載了該報外交觀察家的一則短評，題為《斯蒂克博士是有懷疑的》，《建立北大西洋公約組織核力量》。全文如下：

北大西洋公約組織秘書長斯蒂克博士不相信美國建立北大西洋公約組織多邊核力量的建議有實現的希望。他希望北大西洋公約組織回到諾斯塔德將軍的戰略上去，即以機動的中程核火箭武裝駐在鐵幕附近的北大西洋公約組織部隊。

斯蒂克博士發現自己同美國駐北大西洋公約組織的

代表芬勒特先生越來越意見不和。芬勒特先生是力主建立多邊力量的人，他還贊成迅速大大增加北大西洋公約組織的常規部隊。

我們這件事已經進行了15年了。這是一個我們應該很小心地對待的問題。要不然的話，如果我們失敗了，今後5年、10年、15年或20年全世界的核國家的數目將要增加，我認為這種情況非

常危險，因此我們必須繼續努力尋求達成一項禁止試驗條約。要不然的話，這些武器將擴散到一些可能是不負責任的或者可能偶然發動一場全面核災難的政府去。因此，我們將繼續努力，如果到4月1日還不行，就繼續到4月1日以後。

妄圖以“減稅”防止經濟下降，反對阻止“減稅”

問：顯然在國會內及國內的某些方面，反對你的賦稅計劃的人相當多。但是，你說得很清楚，你認為這個計劃對經濟的刺激對經濟前途來說是十分重要的。

因此，如果這個計劃削減到不會出現這種刺激的程度，還有什麼其他辦法或準備採取什麼其他辦法，這些辦法是否包括大大增加公共開支？

總統：這個，我想，我們在今年已經提出了許多計劃——重新訓練計劃，青年就業計劃等等，這些計劃將有助於，但是，我認為最有用的可能是我們提出的那種減稅。

我十分同意，應當使其大得足以起作用，我認為我們現在正在支付的開支，加上上擬議中的減稅，加上改革，我認為將會給我們帶來刺激，防止我上星期談的那種下降。

那些反對減稅的人要對

今後幾個月——或者幾年內——經濟上可能出現的惡化負責，因為現在經濟的前景看起來仍然是光明的。

說“限制核擴散”是禁止核試驗談判的主要問題

問：你認為一項禁止試驗條約將制止核武器的擴散有什麼根據？如果你締結了一項禁止試驗條約，怎樣使它適用於法國呢？

總統：這個，據我判斷，關於禁止試驗條約的主要爭論是它對限制擴散可能產生的效果。很显然，如果它沒有這種效果的話，那麼這項條約就會被廢除，而且締結的任何條約都會這樣聲明：如果發生擴散情況的話，任何一方都有權廢除這項條約。

關於法國是一個核國家，如果法國繼續進行試驗的話，那將要由蘇聯作出判斷，它們對條約將採取什麼行動。這是我們必須同蘇聯進行討論的問題。此外，我們也擔心另外一些國家進行試驗，因此我們將——蘇聯、美國和英國將在同法國進行磋商之後必須對法國的態度作出判斷，而且還將對如果另外一些國家進行試驗的話我們將採取什麼行動作出判斷。

如果我們簽訂一項禁止核試驗條約的話，並不能保證它將終止擴散。然而，我們感到，除非蘇聯也同我們一樣認為核擴散是不相宜的，否則他們是不會同意禁止試驗的，這可能是總的局勢中反對擴散的一種力量，我是這樣看這個問題的。

## 日共《赤旗報》載文回顧去年日本音樂界情況

## 進步音樂運動蓬勃開展 反动音樂攻勢日益加劇

【本刊訊】日共《赤旗報》1962年2月4日載文，題目《回顧1962年的音樂界》，作者：北條哲。摘要如下：

1962年的日本樂壇，大有洪水氾濫之勢。看样子，日本已經很快變成一個國際音樂市場。在這種洪水氾濫中，反动音樂正以很快的速度，有組織地展開攻勢。

自從1962年1月，日美教育文化交流聯合委員會成立以後，美國音樂家，特別是輕音樂家，成批地跑到日本來；日本音樂家訪美的也增多了。10月間，在“日韓會談”中，香港舉行“亞洲音樂節”，把日本、菲律賓、韓國、台灣拉在一起，而阻撓日本同中國和朝鮮的交流；與此相呼應，國內則

大唱其軍歌，壟斷資本還成立一個叫“全國文化團體聯盟”的音樂組織，企圖同“勞音”唱對台戲，並邀請美國演奏家到全國演出。

資本家對職工群眾的“歌聲運動”以及“勞音”干部的壓制和籠絡變本加厲了，越來越多的企業不讓職工唱俄羅斯民歌，還模仿“歌聲運動”的作法，大搞一些“歌咏會”。他們把《莫斯科郊外的傍晚》改成《莫斯科夜深深》，通過廣播、電視等用猥褻的調子來唱它。而且假借民歌的流行風氣，編出一大堆庸俗不堪的歌曲來丑化民族形式的音樂。

在困難的情況下，日本的群眾音樂運動這一年仍然繼續深入開展。日本的“歌聲節”十周年紀念大會獲得

很大的成功，參加的人比去年多10%以上，而且大部分是青年一代的新生力量，許多工人克服重重困難和障礙，主動地前來參加。這一情況說明，“歌聲運動”十年來日益發展壯大，它的精神還為新的階層所繼承，在工人運動中發揮了很大的力量。這一次的“歌聲節”演出了全日本十九種地方民歌和舞蹈。勞動人民能夠自己展開這樣的運動，完全用自

## 西德《世界報》發表文章

## 吹噓西德在美建歌德館的“成就”

【本刊訊】西德《世界報》1962年12月18日報道：自從德國在美國紐約建成歌德館以來，德國在美國的文

己的力量編出這樣生動活潑的歌舞，是前所未見的。這一年創作的歌曲達六百五十五首，為去年的三倍半。由於學習了中國的集體創作辦法，出現了很多作曲的人，而他們作出來的歌曲，很快就在各地方的運動中被歌唱着。

今年群眾創作的歌曲有六十三首入選為“推薦作品”，每一首都洋溢着活生生的現實主義音調，是專業作曲家所沒有的。



化活動進入了一個新的階段。建立並發展歌德館這一事業是德國駐美使館前任文化參贊勃魯諾·凡爾納和他在紐約的女代理人海黛·露賽爾博士。對於他們這種工作目前還沒有給予足夠高

活動是建立德國和美國知識分子之間的聯繫，這方面歌德館已經取得了相當的成就。

現代的政治、歷史和其他文化領域內的一些卓越代表常在這里舉行報告會。同時美國和德國的文化界人士如作家、藝術家等還常在這里會見。

此外，歌德館還常年辦展覽會，作用最大的是有關作家托馬斯·曼和德國表現主義繪畫的展覽。該館還舉辦過一系列由美國和德國的音樂家演奏的音樂會，並擁有一所藏書一萬二千卷的圖書館供人閱覽，而該館舉辦

## 日刊談去年日本戲劇界概況

說話劇界正在極力探討創作方法及「政治與戲劇」的關係問題

【本刊訊】日本《文化評論》1962年12月号刊載一篇題為：《1962年的戲劇界概況》的文章，摘要如下：

1961年人們談論最多的是戲劇運動的停滯不前和由此而產生的危機感。1962年則是為了打開這一局面和克服危機而積極開展活動的一年。

戰後十七年的今天，當人們正在認真議論“愛國心”問題的時候，話劇界演出了木下順二的《被叫做奧托的日本人》和石崎一正的《馬革裹尸》。這促使了話劇界對“愛國心”問題重新加以深思。《被叫做奧托的日本人》和《馬革裹尸》都是圍繞“愛國心”問題寫下的劇本，然而它們卻站在完全相反的立場來看待這個問題。前者以太平洋戰爭前夕發生在日本的事實材料為根據，塑造了尾崎秀實（劇中稱為奧托）等少數日本人在當時的嚴重局勢下進行反戰運動，並最後對於自己作為日本人所採取的行動毫不悔悟地從容就義的感人形象。相反地，《馬革裹尸》卻以日本天皇宣布投降後，在皇宮前廣場上集體剖腹自殺的一群右派軍官為題材。作者認為應“從集體剖腹的人們中尋求日本人的共同問題。”然而該劇的致命點卻在於作者試圖從右派中找出日本人的典型，看來這個劇團弄不清什麼是真正的“愛國”。

作為打開話劇運動的具体辦法，去年還上演了許多老劇目。通過這些劇目的重演，人們重新認識了話劇在歷史中的作用以及對話劇本身的估價問題。1962年創作了不少巧妙的“新左翼”作品，形成了“時事劇”的又一種新的形式。同時，人們還感到有必要探討戲劇創作問題，特別是集中為如何掌握現實主義戲劇的多种含義的問題。除了這些創作方法論的問題之外，人們還認真地討論了應當如何認識“政治與戲劇”的關係問題，這是日本無產階級戲劇運動產生以來的話劇界的課題。“新左翼”作品似乎就是在这种討論中有意识地創作並演出的，但是它們並沒有扎下根。引起話劇界強烈注意的却是上述那些激起“愛國心”議論的作品以及許許多多話劇遺產的重演。如果不了解這些情況，就無法理解“話劇人會議”從阻止“日美安全條約”運動轉入粉碎“日美安全體制”運動以後，在參議院

冊  
須待丘吉爾死後方付印  
原載一月二日香港《大公報》

丘吉爾自傳交其子撰寫  
【法新社倫敦三十一日電】英國首相丘吉爾已將寫自傳的工作交與其子多爾夫·丘吉爾

古舉行全國戲劇創作評  
【本刊訊】據拉丁美洲通訊社消息，哈瓦那省文化委員會舉行了何塞·馬蒂獎的評選，全國戲劇作者評獎，在這次評選中，還特別推薦了何塞·馬蒂獎的獲獎者，在太陽地平的奧的戰士

## 法同美爭奪市場激烈

法报鼓吹同美爭奪在非洲拉美的影响  
美报说戴高乐正策划向南美扩大势力  
由法国领导 开发南美

【本刊讯】美《纽约先驱论坛报》21日刊载一则消息，题为《法国谋求增加在拉丁美洲的影响》，摘要如下：

法国在戴高乐总统的直接鼓励下，正在重新考虑它同南美的关系，其目的是要加强对这个地区的影响和投资。虽然至今还未作出任何具体的决定，但是戴高乐将军——他喜欢在广泛的战略方向中计划政策方针——已对他的亲信说，欧洲必须要参加开发南美，而法国必须要起领导作用。

大体上，戴高乐将军认为拉丁美洲在目前只面临两种选择：倚赖美国，还是倚赖共产主义。因此他认为，欧洲，以法国为首，必须要向南美提出第三种选择——欧洲提供援助、帮助和支持，摆脱“美帝国主义”的臭名。

迄今，还没有支持这种新戴高乐主义的计划，或者政策。但是这位将军喜欢至少提前两、三年加以考虑，他显然考虑一项由共同市场提供资金，欧洲给予南美经济和文化援助的计划。因此，他正在开始把法国在外交上置于领导地位，为执行这样一项计划准备道路。

【本刊讯】法《民族报》8日刊登一篇评论说：我们的美国朋友——目前我们和他们意见不和，就像好朋友之间发生的不和那样——应该自问一下，戴高乐主义是否发展了呢，或者他们领导大西洋联盟和对待共同市场的方式是否

好呢。

来自巴格达的消息着重表明了那里自从签订埃维昂协议以来对一切法国的东西表现的热情，而且是在伊拉克和法国之间的外交关系甚至还未恢复的时候表现的。我们的法国大使在纪念伊拉克圣家坎迪的仪式上所作的阿拉伯文电视演说，据说使亲法感情达到了顶峰。

除此之外，还有拉丁美洲的几乎是天生的反美情绪，这也给予我们在这个地区一些王牌，何况还有法国的完美无损的、因为戴高乐而又提高了的威望，可惜我们的工业家并没有足够地利用这些王牌。

最后还要谈一谈：阿尔及尔和巴黎之间的关系在不断改善，而法国和整个操法语的非洲的关系也好到无以复加了。

## 肯尼迪在記者招待會上的談話

(上接第一版)

談禁止核試驗談判問題

問：漢弗萊參議員在離開日內瓦前說，除非到4月份的時候一項核試驗協議已經進入最後的準備階段，否則，人類可能永遠失去這唯一的達成協議的機會。

你認為，從判斷蘇聯人是否打算達成協議這方面來說，是不是應該約莫以4月作為截止期？

總統：不，我認為4月1日不是一種最後期限。我希望我們到4月1日的時候

已能取得進展，但是這離開現在還有5個星期。現在有許多細節問題尚待解決。我想，到春天的時候我們應當能知道蘇聯是否願意作出能夠規定令人滿意的試驗的安排。但是我不願說定一個日期，說我們到那一天就能最後知道。

我們這件事已經進行了15年了。這是一個我們應該很小心地對待的問題。要不然的話，如果我們失敗了，今後5年、10年、15年或20年全世界的核國家的數目將要增加，我認為這種情況非

常危險，因此我們必須繼續努力謀求達成一項禁止試驗條約。要不然的話，這些武器將擴散到一些可能是不負責任的或者可能偶然發動一場全面核災難的政府去。因此，我們將繼續努力，如果到4月1日還不行，就繼續到4月1日以後。

妄圖以“減稅”防止經濟下降，反對阻止“減稅”

問：顯然在國會內及國內的某些方面，反對你的賦稅計劃的人相當多。但是，你說得很清楚，你認為這個計劃對經濟的刺激對經濟前途來說是十分重要的。

因此，如果這個計劃削減到不會出現這種刺激的程度，還有什麼其他辦法或準備採取什麼其他辦法，這些辦法是否包括大大增加公共開支？

總統：這個，我想，我們在今年已經提出了許多計劃——重新訓練計劃，青年就業計劃等等，這些計劃將有助於，但是，我認為最有用的可能是我們提出的那種減稅。

我十分同意，應當使其大得足以起作用，我認為我們現在正在支付的開支，加上上擬議中的減稅，加上改革，我認為將會給我們帶來刺激，防止我上星期談的那種下降。

那些反對減稅的人要對

今後幾個月——或者幾年內——經濟上可能出現的惡化負責，因為現在經濟的前景看起來仍然是光明的。

說“限制核擴散”是禁止核試驗談判的主要問題

問：你認為一項禁止試驗條約將制止核武器的擴散有什麼根據？如果你締結了一項禁止試驗條約，怎樣使它適用於法國呢？

總統：這個，據我判斷，關於禁止試驗條約的主要爭論是它對限制擴散可能產生的效果。很显然，如果它沒有這種效果的話，那麼這項條約就會被廢除，而且締結的任何條約都會這樣聲明：如果發生擴散情況的話，任何一方都有權廢除這項條約。

關於法國是一個核國家，如果法國繼續進行試驗的話，那將要由蘇聯作出判斷，它們對條約將採取什麼行動。這是我們必須同蘇聯進行討論的問題。此外，我們也擔心另外一些國家進行試驗，因此我們將——蘇聯、美國和英國將在同法國進行磋商之後必須對法國的態度作出判斷，而且還將對如果另外一些國家進行試驗的話我們將採取什麼行動作出判斷。如果我們簽訂一項禁止核試驗條約的話，並不能保證它將終止擴散。然而，我們感到，除非蘇聯也同我們一樣認為核擴散是不相宜的，否則他們是不會同意禁止試驗的，這可能是總的局勢中反對擴散的一種力量，我是這樣看這個問題的。

英《蘇格蘭人報》報道

## 斯蒂克對美多邊核力量主張抱有懷疑

【本刊訊】英《蘇格蘭人報》2月20日在《世界舞台》欄中登載了該報外交觀察家的一則短評，題為《斯蒂克博士是有懷疑的》，《建立北大西洋公約組織核力量》。全文如下：

北大西洋公約組織秘書長斯蒂克博士不相信美國建立北大西洋公約組織多邊核力量的建議有實現的希望。他希望北大西洋公約組織回到諾斯塔德將軍的戰略上去，即以機動的中程核火箭武裝駐在鐵幕附近的北大西洋公約組織部隊。

斯蒂克博士發現自己同美國駐北大西洋公約組織的

代表芬勒特先生越來越意見不和。芬勒特先生是力主建立多邊力量的人，他還贊成迅速大大增加北大西洋公約組織的常規部隊。

斯蒂克博士同北大西洋公約組織新任總司令尼茲爾將軍的關係也未好一些。斯蒂克博士認為尼茲爾將軍太接近五角大樓，而且和諾斯塔德將軍很不一樣，諾斯塔德有自己的見解，而且為實現他的想法作艱苦努力。在北大西洋公約組織總部中愈來愈多的人感到遺憾的是只有派一個較強有力和較為獨立的人物擔任這個職務。

## 日共《赤旗報》載文回顧去年日本音樂界情況

## 進步音樂運動蓬勃開展 反动音樂攻勢日益加劇

【本刊訊】日共《赤旗報》1962年2月4日載文，題目《回顧1962年的音樂界》，作者：北條哲。摘要如下：

1962年的日本樂壇，大有洪水氾濫之勢。看样子，日本已經很快變成一個國際音樂市場。在這種洪水氾濫中，反动音樂正以很快的速度，有組織地展開攻勢。

自從1962年1月，日美教育文化交流聯合委員會成立以後，美國音樂家，特別是輕音樂家，成批地跑到日本來；日本音樂家訪美的也增多了。10月間，在“日韓會談”中，香港舉行“亞洲音樂節”，把日本、菲律賓、韓國、台灣拉在一起，而阻撓日本同中國和朝鮮的交流；與此相呼應，國內則

大唱其軍歌，壟斷資本還成立一個叫“全國文化團體聯盟”的音樂組織，企圖同“勞音”唱對台戲，並邀請美國演奏家到全國演出。

資本家對職工群眾的“歌聲運動”以及“勞音”干部的壓制和籠絡變本加厲了，越來越多的企業不讓職工唱俄羅斯民歌，還模仿“歌聲運動”的作法，大搞一些“歌咏會”。他們把《莫斯科郊外的傍晚》改成《莫斯科夜深深》，通過廣播、電視等用猥褻的調子來唱它。而且假借民歌的流行風氣，編出一大堆庸俗不堪的歌曲來丑化民族形式的音樂。

在困難的情況下，日本的群眾音樂運動這一年仍然繼續深入開展。日本的“歌聲節”十周年紀念大會獲得

很大的成功，參加的人比去年多10%以上，而且大部分是青年一代的新生力量，許多工人克服重重困難和障礙，主動地前來參加。這一情況說明，“歌聲運動”十年來日益發展壯大，它的精神還為新的階層所繼承，在工人運動中發揮了很大的力量。這一次的“歌聲節”演出了全日本十九種地方民歌和舞蹈。勞動人民能夠自己展開這樣的運動，完全用自

己的力量編出這樣生動活潑的歌舞，是前所未見的。這一年創作的歌曲達六百五十五首，為去年的三倍半。由於學習了中國的集體創作辦法，出現了很多作曲的人，而他們作出來的歌曲，很快就在各地方的運動中被歌唱着。

今年群眾創作的歌曲有六十三首入選為“推薦作品”，每一首都洋溢着活生生的現實主義音調，是專業作曲家所沒有的。



## 西德《世界報》發表文章

## 吹噓西德在美建歌德館的“成就”

【本刊訊】西德《世界報》1962年12月18日報道：自從德國在美國紐約建成歌德館以來，德國在美國的文

化活動進入了一個新的階段。建立並發展歌德館這一事業是德國駐美使館前任文化參贊勃魯諾·凡爾納和他在紐約的女代理人海黛·露賽爾博士。對於他們這種工作目前還沒有給予足夠高

現代的政治、歷史和其他文化領域內的一些卓越代表常在這里舉行報告會。同時美國和德國的文化界人士如作家、藝術家等還常在這里會見。

此外，歌德館還常年辦展覽會，作用最大的是有關作家托馬斯·曼和德國表現主義繪畫的展覽。該館還舉辦過一系列由美國和德國的音樂家演奏的音樂會，並擁有一所藏書一萬二千卷的圖書館供人閱覽，而該館舉辦

## 日刊談去年日本戲劇界概況

說話劇界正在極力探討創作方法及「政治與戲劇」的關係問題

【本刊訊】日本《文化評論》1962年12月号刊載一篇題為：《1962年的戲劇界概況》的文章，摘要如下：

1961年人們談論最多的是戲劇運動的停滯不前和由此而產生的危機感。1962年則是為了打開這一局面和克服危機而積極開展活動的一年。

戰後十七年的今天，當人們正在認真議論“愛國心”問題的時候，話劇界演出了木下順二的《被叫做奧托的日本人》和石崎一正的《馬革裹尸》。這促使了話劇界對“愛國心”問題重新加以深思。《被叫做奧托的日本人》和《馬革裹尸》都是圍繞“愛國心”問題寫下的劇本，然而它們卻站在完全相反的立場來看待這個問題。前者以太平洋戰爭前夕發生在日本的事實材料為根據，塑造了尾崎秀實（劇中稱為奧托）等少數日本人在當時的嚴重局勢下進行反戰運動，並最後對於自己作為日本人所採取的行動毫不悔悟地從容就義的感人形象。相反地，《馬革裹尸》卻以日本天皇宣布投降後，在皇宮前廣場上集體剖腹自殺的一群右派軍官為題材。作者認為應“從集體剖腹的人們中尋求日本人的共同問題。”然而該劇的致命點卻在於作者試圖從右派中找出日本人的典型，看來這個劇團弄不清什麼是真正的“愛國”。

作為打開話劇運動的具体辦法，去年還上演了許多老劇目。通過這些劇目的重演，人們重新認識了話劇在歷史中的作用以及對話劇本身的估價問題。1962年創作了不少巧妙的“新左翼”作品，形成了“時事劇”的又一種新的形式。同時，人們還感到有必要探討戲劇創作問題，特別是集中為如何掌握現實主義戲劇的多种含義的問題。除了這些創作方法論的問題之外，人們還認真地討論了應當如何認識“政治與戲劇”的關係問題，這是日本無產階級戲劇運動產生以來的話劇界的課題。“新左翼”作品似乎就是在这种討論中有意识地創作並演出的，但是它們並沒有扎下根。引起話劇界強烈注意的却是上述那些激起“愛國心”議論的作品以及許許多多話劇遺產的重演。如果不了解這些情況，就無法理解“話劇人會議”從阻止“日美安全條約”運動轉入粉碎“日美安全體制”運動以後，在參議院

冊  
須待丘吉爾死後方付印  
原載一月二日香港《大公報》

丘吉爾自傳交其子撰寫  
【法新社倫敦三十一日電】英國首相丘吉爾已將寫自傳的工作交與其子多爾夫·丘吉爾

古舉行全國戲劇創作評  
【本刊訊】據拉丁美洲通訊社消息，哈瓦那省文化委員會舉行了何塞·尼奧·拉莫斯一全國戲劇創作評獎，在這次評選中，還特別推薦了何塞·尼奧·拉莫斯的《在太陽地